



Rapport d'activité 2015

Le mot de la présidente

Au cours de ces dernières années, le taux de fréquentation des deux bus de l'association, ainsi que le nombre de préservatifs distribués ont marqué une tendance à la hausse, que les statistiques de l'année écoulée ne viennent pas démentir. Cette augmentation résulte pour partie de l'arrivée sur le Boulevard Helvétique de nouvelles populations de travailleuses du sexe d'origine roumaine et hongroise, jeunes pour la plupart et ne connaissant le plus souvent pas d'autre langue que la leur. Dans un premier temps, la communication avec les nouvelles venues a pu s'engager grâce à l'intervention d'interprètes bénévoles. Vu les besoins constatés, une demande de soutien financier exceptionnel, acceptée en 2015 par le Bureau de l'Intégration des Etrangers (BIE), a par ailleurs permis d'engager deux médiatrices à 10% et, suivant les sollicitations répétées des usagers-gères, d'ouvrir une nuit supplémentaire dès janvier 2016.

L'efficacité des actions de prévention-santé et de sensibilisation menées par l'association est fondamentalement conditionnée par la capacité à entrer en contact et à créer des liens de confiance avec les travailleuses et les travailleurs du sexe de rue. Cette capacité découle notamment de la transmission par les pairs des informations et des messages de prévention et se fonde sur une approche du travail du sexe exempte de jugement. Outre la faculté d'échanger dans une langue commune, le travail de l'équipe demande moult autres qualités professionnelles et humaines, au nombre desquelles les moindres ne sont ni le courage, ni le sang-froid. L'âme de Boulevards s'incarne dans le travail des membres de son équipe professionnelle, que je tiens à remercier ici tout spécialement et très chaleureusement pour leur engagement et leur dévouement sans faille, en formant le vœu que les ressources financières dont l'association pourra disposer ces prochaines années lui permettent de témoigner plus concrètement cette reconnaissance par le biais d'une revalorisation des conditions salariales.

Tout en vous souhaitant bonne lecture de ce rapport, je remercie enfin tous les membres, amis, bénévoles, institutions, et organisations qui ont soutenu l'association dans la poursuite de ses buts durant l'année 2015.

Sylvie Mathys, Présidente

NO BAD
WHORES.
JUST BAD
LAWS.

Les **bus Boulevards (BD)** sont deux espaces d'accueil nocturne à Genève, deux lieux de refuge permettant aux travailleuses et les travailleurs du sexe (TS) de quitter le trottoir et de se poser pour un moment d'écoute, de compagnie, de discussion, tous les mardis soir au Boulevard Helvétique (grand bus) et jeudis soir aux Pâquis, à la Place des Alpes (petit bus). L'équipe des bus propose des informations concernant les infections sexuellement transmissibles (IST) et les usager(e)s peuvent obtenir gratuitement préservatifs, lubrifiants, lingettes intimes ou encore seringues propres. Les TS peuvent aussi aborder leur situation de travail et de vie, leurs préoccupations, leurs aspirations, leurs droits, leurs devoirs... La présence au sein de l'équipe de médiatrices ayant pratiqué ou exerçant le travail du sexe constitue un atout majeur pour le développement d'un lien de confiance et la diffusion des messages de prévention. Débutée il y a une vingtaine d'année, cette action genevoise de prévention et de réduction de risques liés à la pratique de la prostitution de rue et/ou à la consommation de drogues se poursuit depuis 2012 sous l'égide de l'association Boulevards.

En accord avec le Programme National suisse VIH et IST 2011-2017 (PNVI) et le plan stratégique du Global Network of Sexwork Projects (www.nswp.org), l'association a notamment pour objectifs de :

- Développer des liens de confiance avec les femmes, les personnes transgenres et les hommes qui vivent du travail du sexe de rue à Genève et fournir des informations spécifiques à cette activité,
- Promouvoir la santé des travailleuses et les travailleurs du sexe, le dépistage IST/VIH et diminuer les risques de transmission,
- Diminuer les risques liés à la consommation de drogues dans le cadre du travail de sexe,
- Diminuer les risques liés au travail du sexe et promouvoir des stratégies de protection en cas de violences,
- Fournir aux TS exerçant à Genève des informations pratiques sur la loi genevoise sur la prostitution (LProst) et son règlement d'application (RProst) et sur les démarches administratives liées au travail du sexe (procédure d'enregistrement, annonce IMES, fiscalité, affiliation à la LAMal,...),
- Sensibiliser et informer les autorités sur les besoins des TS et plaider au niveau cantonal, régional et national pour des politiques et actions de promotion de leurs droits, notamment en matière d'accès aux soins, et pour un environnement de travail sûr, exempt de violences, d'usure ou de discriminations,
- Orienter les personnes en détresse ou désirant changer d'activité vers le réseau genevois de soutien psychosocial et / ou de réorientation professionnelle.

Par ses activités de terrain Boulevards a déjà concrètement mis en œuvre plusieurs recommandations formulées par le *Guide 2016 pour une politique cantonale de santé sexuelle* édité par Santé Sexuelle Suisse :

- Lutter contre toute forme de discrimination tant au niveau structurel qu'interpersonnel,
- Offrir des prestations d'information, d'éducation, de prévention, de conseil psycho-social et de prise en charge dans les cinq domaines d'action de la santé sexuelle, soit la santé psychique liée à la sexualité, la santé reproductive, le VIH & les IST, les IVG, les violences sexuelles et l'éducation à la santé sexuelle,
- Favoriser les prestations basées sur une approche globale centrée sur l'usager(e),
- Soutenir la formation des pairs impliqués dans les prestations de santé sexuelle,
- Mettre régulièrement à disposition des professionnel(le)s du réseau socio-sanitaire des données statistiques.

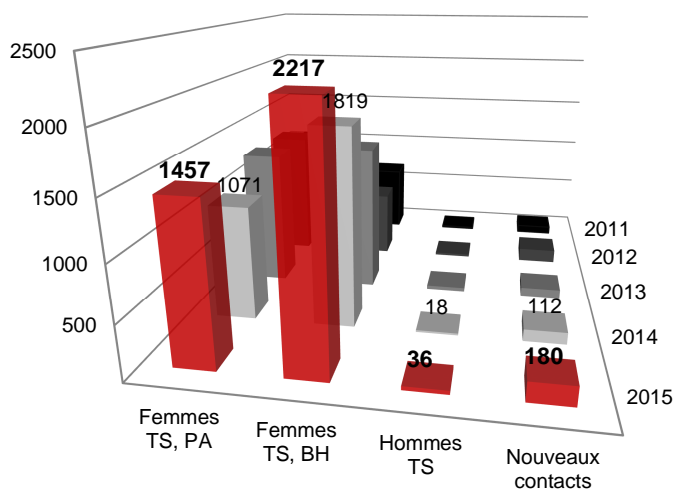
TABLE DES MATIERES

| | |
|--|----|
| 2015 : HAUSSE DE LA FRÉQUENTATION | 3 |
| LES THÈMES ABORDÉS | 4 |
| RELAIS | 5 |
| MOBILISATION DU RESEAU DANS LE GRAND GENEVE..... | 6 |
| LA RUE AU FIL DES NUITS..... | 7 |
| BOULEVARDS, LE JOUR..... | 9 |
| COMPTES 2015..... | 10 |
| REMERCIEMENTS | 12 |

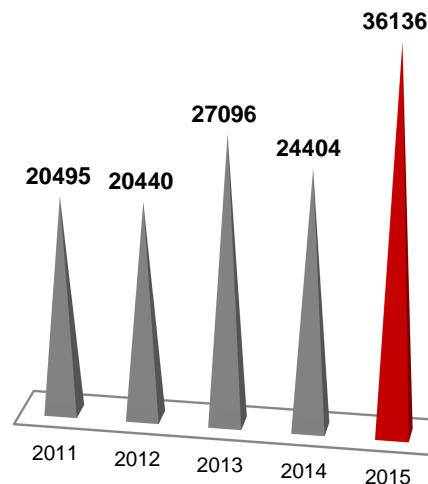
2015 : HAUSSE DE LA FRÉQUENTATION

Confirmant la tendance des dernières années (cf. tableau ci-dessous), 2015 a marqué une augmentation des contacts noués à la place des Alpes (PA), mais aussi et surtout au Boulevard Helvétique (BH) : le nombre record de 3710 contacts a été atteint et plus de 36'000 préservatifs ont été distribués par l'équipe.

Nombre de contacts



Préservatifs distribués / an



La présence de TS roumaines et hongroises sur le Boulevard Helvétique n'est pas étrangère à cette augmentation, de l'ordre de 30% par rapport à l'année précédente. Grâce aux fonds alloués à ses membres par l'Aide Suisse contre le Sida (ASS), ainsi qu'aux dons des mairies de Aire-la-Ville, Carouge, Cartigny, Coligny, Confignon, Grand-Saconnex, Laconnex, Plan-Les-Ouates, Prégny-Chambésy et Satigny, Boulevards a pu continuer à distribuer un minimum de huit préservatifs à chaque passage. Le Boulevard Helvétique étant un lieu relativement isolé et sans commerces ouverts de nuit, il est primordial de s'assurer que les TS, comme leurs clients, ne manquent pas de matériel de protection. A cet effet la prévention primaire, c'est-à-dire la lutte contre la propagation des ISTs par le don de préservatifs, reste de loin la plus efficace sur le terrain d'action de Boulevards.

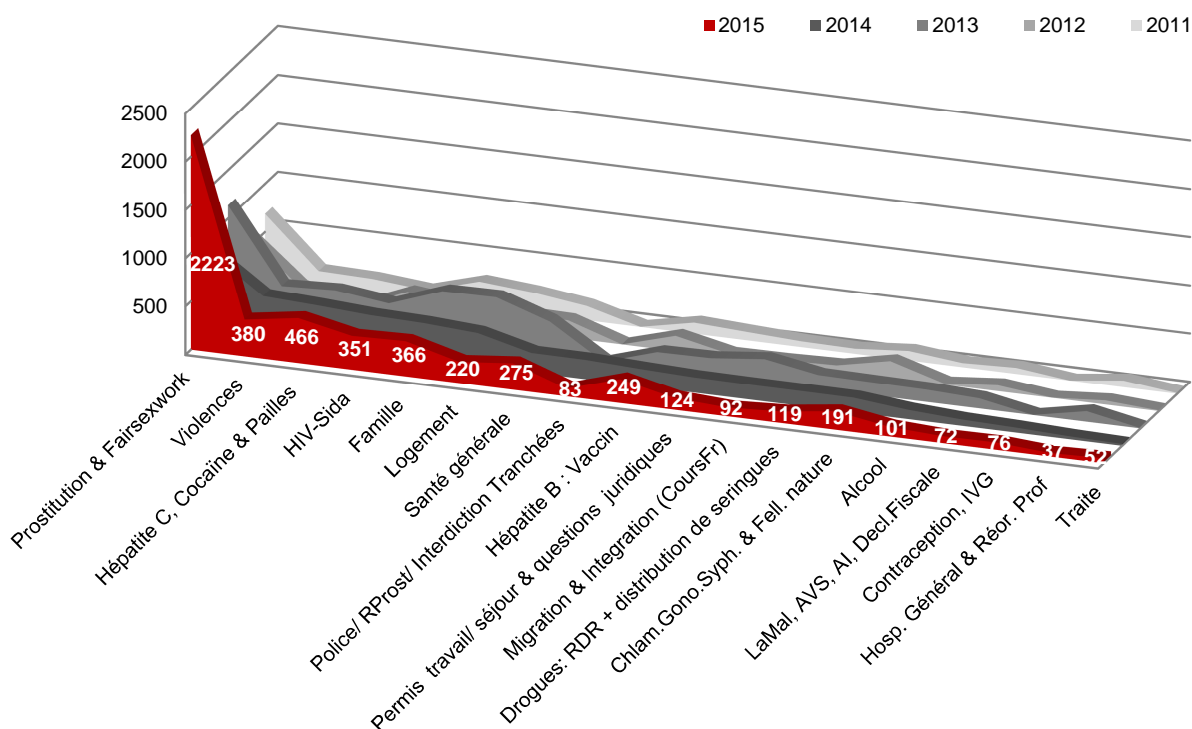
Pour rappel, selon l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS): "la prévention est l'ensemble des mesures visant à éviter ou réduire le nombre et la gravité des maladies, des accidents et des handicaps". Il s'agit d'en distinguer trois types :

- La prévention primaire : ensemble des actes visant à diminuer l'incidence d'une maladie dans une population et à donc réduire, autant que faire se peut, les risques d'apparition de nouveaux cas. Sont par conséquent pris en compte à ce stade de la prévention les conduites individuelles à risque, comme les risques en terme environnementaux ou sociétaux. C'est le champ d'action actuel de Boulevards.
- La prévention secondaire : est de diminuer la prévalence d'une maladie dans une population. Ce stade recouvre les actes destinés à agir au tout début de l'apparition du trouble ou de la pathologie afin de s'opposer à son évolution ou encore pour faire disparaître les facteurs de risque. C'est un champ d'action que pourrait développer Boulevards en mettant en place un VCT de terrain pour les TS mais aussi pour les clients.
- La prévention tertiaire : qui intervient à un stade où il importe de diminuer la prévalence des incapacités chroniques ou des récidives dans une population et de réduire les complications, invalidités ou rechutes consécutives à la maladie. Ceci reste essentiellement le travail du réseau de soin genevois classique vers lequel Boulevards oriente ses usager(e)s.

LES THÈMES ABORDÉS

Le graphique ci-dessous détaille les différents thèmes abordés lors des discussions avec les usager(e)s et leur fréquence au cours de l'année 2015.

Nombre de fois que chaque thème a été abordé / an



Il montre ainsi une augmentation sensible du thème de la traite (abordé par l'équipe, préoccupée d'observer parfois de « accompagnants » gravitant autour des TS de rue), alors que la plupart des autres sujets l'ont moins été. Peu loquaces, voire même fuyantes lors de la présence sporadique

d'une médiatrice roumanophone en 2015, les nouvelles venues ont été toutefois preneuses du coupon de vaccination hépatite B et des informations sur la contraception d'urgence.

L'année 2015 a débuté sur le thème des relations amoureuses. En effet, une collaboratrice, psychologue, lusophone et hispanophone, qui effectuait le remplacement d'une médiatrice durant son congé de maternité de janvier à avril 2015, a porté une attention toute particulière à cette thématique, qu'elle a notamment abordée avec « les anciennes ». Grâce à elle, la solitude de ces dernières a été thématifiée, certaines disant que Boulevards était leur seule famille. Lucide et déprimée au sujet de la difficulté à tomber amoureuse et à accorder sa confiance à quelqu'un, une autre a déclaré : « Je n'aime pas pour éviter la souffrance, mais je souffre d'éviter d'aimer. »...

Un autre thème récurrent de l'année 2015 parmi les hispanophones - dont l'équipe maîtrise la langue - a été la souffrance associée à l'éloignement des proches, celle de ne plus pouvoir s'occuper de ses enfants parce qu'ils sont restés au pays, parfois avec un père chômeur. Ces déchirements sont fréquemment noyés dans l'alcool, avec les prises de risque que cela implique. L'alcool reste la substance dangereuse pour tout TS, provoquant une baisse de la vigilance et de la capacité à se protéger. Bon nombre de TS expliquent recourir à l'alcool pour oublier leurs problèmes, pour se donner de l'entrain et affronter les intempéries, pour supporter d'être « *coincée ici en Suisse* », sans autre perspective pour subvenir aux besoins de leur famille, restée au pays dans des conditions de grande précarité. Il y a fort à parier qu'en 2016, grâce à la présence d'une médiatrice roumanophone et d'une médiatrice magyarophone, nous ayons les mêmes retours... en roumain et en hongrois.

Des affiches créées en 2014 par la Haute Ecole de Santé concernant la contraception ont servi de support à des discussions sur ce thème.

RELAIS

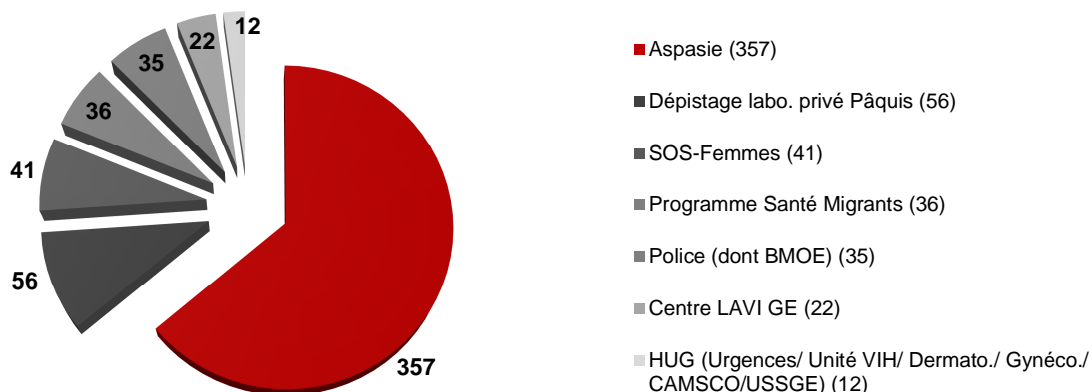
Au cours de l'année 2015, l'association BD a relayé ses usager(e)s vers :

- Aspasia (Permanences et Soutien psychosocial et administratif),
- Un laboratoire privé (cf.p.6) proposant le dépistage des cinq IST pour CHF 130,- (hors LAMal),
- L'association SOS Femmes (consultation sociale),
- Le dépistage et le conseil volontaire au Programme Santé Migrants,
- La brigade des mœurs (BMOE) et la police pour l'enregistrement LProst et le dépôt de plainte,
- Le poste de police de Chêne pour les dépôts de plaintes concernant des litiges survenus sur le Boulevard Helvétique,
- Le poste de police des Pâquis pour les dépôts de plaintes concernant des litiges survenus aux Pâquis,
- Le centre LAVI dans les cas de vols, agressions, violences et viols,
- Les Hôpitaux Universitaires de Genève (HUG) : dermato-vénérologie pour les tests IST, Unité VIH en cas de rupture de préservatif pour l'obtention d'une prophylaxie post-exposition dans les 48 heures, Urgences lors d'agressions ou encore le Centre d'Action Mobile et de Soins Communautaires pour les personnes sans assurance,
- L'Unité de Santé Sexuelle – Planning Familial genevois pour la contraception,
- Première Ligne pour les TS usagers de drogue,
- L'Unité Mobile d'Urgences Sociales (UMUS) en cas de besoin d'hébergement d'urgence,
- L'association Pluriels (prise en charge psychothérapeutique),
- Des cours de français dans diverses institutions,...

L'association a activement relayé les TS vers un laboratoire privé permettant de tester les cinq infections sexuellement transmissibles à un prix extrêmement compétitif. Il est à noter que lors de circonstances exceptionnelles (rupture de préservatif), le client accepte souvent d'accompagner la TS afin d'effectuer ce test anonyme et hors LAMal dans les 48 heures, en toute discrétion, permettant ainsi l'économie d'une fastidieuse et coûteuse prophylaxie post exposition.

Etant donné que certaines TS du Boulevard Helvétique logent sur Gaillard ou Ferney-Voltaire, une rencontre a été organisée avec l'association AIDES à Annemasse, qui a formellement accepté de recevoir les TS résidant en France et travaillant à Genève. Le dépistage du VIH et de toutes les IST y est proposé gratuitement sur Annemasse et sur Ferney-Voltaire.

2015: Nombre de relais vers...



MOBILISATION DU RESEAU DANS LE GRAND GENEVE

Une jeune femme hongroise s'est présentée au grand bus avec une demande d'IVG. Vu son permis de travail IMES (90 jours), elle n'avait pas de couverture médicale en Suisse et a été orientée vers la Consultation Ambulatoire Mobile de Soins Communautaires (CAMSCO). Devisée à CHF 2'000.--, la prise en charge du coût de l'IVG était problématique car la Hongrie fait partie des pays européens dont les ressortissants sont censés avoir une assurance maladie européenne. La situation était très urgente, une consultation en obstétrique ayant révélé que la jeune femme en était déjà à sa dixième semaine de grossesse. Elle se plaignait en outre de problèmes de boutons, de fatigue et de pertes, ce qui pouvait laisser craindre une syphilis secondaire. Grâce à la mobilisation d'autres interlocuteurs du réseau (traductrice bénévole, planning familial et l'association Appart 74 - qui accueille, écoute et accompagne des personnes en situation ou en risque de prostitution sur France), une solution a pu être trouvée après de nombreux allers-retours entre Boulevards, Aspasia, la CAMSCO, le Planning familial et l'Appart 74. Au final, cette association a organisé une prise en charge gratuite en France voisine, au Centre Hospitalier Alpes Léman. Force est toutefois de constater que cette prise en charge fut un défi en terme d'interprétariat, Boulevards n'ayant alors pas de médiatrice magyrophone alors.

En règle générale, les TS d'origine étrangère peinent beaucoup à comprendre les questions et les informations touchant aux assurances sociales et tout particulièrement le système de franchises LAMal. Boulevards a souvent relayé des TS vers la permanence d'Aspasia à ce propos. Cela étant, un constat s'impose : le paiement des primes d'assurance ainsi que le système de franchises de la LAMal ont un effet dissuasif. Les TS choisissent toutes la franchise à CHF 2'500.--, mais n'utilisent pas le système de santé suisse bien qu'elles paient les primes : quasi toutes vont se soigner « au pays » lorsqu'elles en ont l'occasion. Cette situation a notamment pour effet de restreindre leur accès aux soins.

LA RUE AU FIL DES NUITS...

Stationné depuis vingt ans au Boulevard Helvétique, sous le pont Charles Galland, le grand bus a vaillamment subi les outrages du temps. En début d'année une trappe du châssis attaqué par la rouille a cédé au passage d'une usagère, qui a traversé le sol, heureusement avec plus de peur que de mal. Après quelques rafistolages et dans l'attente d'une solution de rénovation ou de remplacement du grand bus, Boulevards a fait appel à l'atelier Label Bobine de l'association SOS femmes afin de rafraîchir l'aspect intérieur et de le rendre plus accueillant (rideaux, nappes, revêtements des fauteuils,...). Ces réalisations ont produit l'effet convivial recherché et ont été appréciées par les usagères.

Au cours du premier semestre 2015, le nombre des jeunes femmes d'origine roumaine et hongroise travaillant sur le Boulevard Helvétique n'a cessé d'augmenter. Beaucoup de ces étrangères ne parlent aucune autre langue et il a été difficile de nouer des contacts dans ces conditions, aucun membre de l'équipe ne sachant s'exprimer dans l'une ou l'autre de ces deux langues. De plus, la méfiance était de mise envers ces étranges personnes offrant du matériel de protection la nuit dans la rue.

Grâce à l'interprétariat bénévole d'Agî Földhazi, membre du Comité, quelques soirées ont permis d'entrer en relation avec plusieurs TS hongroises. Face à l'importante population roumaine, la médiatrice culturelle roumanophone du projet Malesexwork d'Aspasie, Sarita Dimitriu, est aussi venue prêter main forte au Boulevard Helvétique. Avec le concours d'Aspasie, une permanence a par ailleurs pu être organisée régulièrement en présence d'une traductrice, et l'équipe des bus a relayé les femmes magyarophones vers cette permanence. Dès juillet 2015, un temps de travail de 10% a aussi pu être réaffecté pour l'engagement d'une médiatrice germanophone disposant de bonnes connaissances en hongrois.

Une demande de soutien financier exceptionnel a en outre été soumise au BIE dans la perspective d'assurer la présence régulière de médiatrices culturelles roumanophone et magyarophone sur le terrain et d'évaluer la situation et ses enjeux. Cette instance a accordé en 2015 un financement concernant cette action de médiation et de prévention, mise en œuvre dès janvier 2016 sur le Boulevard Helvétique.

Au printemps, des tensions se sont produites entre TS, pour la plupart nouvellement arrivées et désireuses d'investir le terrain. Des rixes ont eu lieu entre hongroises et roumaines. Quelques anciennes (suisses, françaises ou latino-américaines) ont été amenées en voiture par des hommes roumanophones se faisant passer pour des clients. Elles ont été conduites et abandonnées en pleine nuit dans des lieux déserts dépourvus de moyens de transport dans une volonté d'éviction de la concurrence. Une « ancienne » qui provoquait régulièrement les nouvelles arrivantes a été victime d'un sérieux tabassage et un relais complet vers la LAVI a été organisé. La police a appréhendé un certain nombre de personnes et un retour au calme s'est fait sentir durant le reste de l'année. Il est intéressant de noter que suite à l'intervention de la police et à l'incarcération d'un homme et d'une femme sur le Boulevard Helvétique, des jeunes femmes roumanophones, qui évitaient jusque-là tous contacts avec l'équipe lors des tournées nocturnes en extérieur, sont devenues des usagères régulières du grand bus.

Le mois de juillet 2015 a été marqué par l'intrusion de trois hommes alcoolisés dans le grand bus. Ne parvenant pas à faire quitter les lieux à ce trio agressif qui empêchait tout travail d'accueil, l'équipe a été sauvée par une TS qui avait observé la scène du dehors et a prévenu la police. Cette dernière a pu intervenir promptement.

Des tournées nocturnes ont été effectuées au Boulevard Helvétique et aux Pâquis avec la « cellule anti traite » du Centre Social Protestant, représentée par Claudiane Corthay et Charlotte Zihlmann. L'un des constats issu de ces tournées tient dans la difficulté d'établir l'existence de cas de traite par rapport aux situations rencontrées sur le terrain. En effet, les « protecteurs » des nouvelles arrivantes sont souvent des partenaires, des parents proches ou autres membres de la famille. De plus, la mise

en évidence de cas de traite d'êtres humains à des fins d'exploitation sexuelle nécessite généralement un travail de longue haleine mené par des enquêteurs spécialisés et en pratique ne peut actuellement se faire que si la victime demande spontanément de l'aide.

L'association Boulevards a aussi effectué des tournées aux Pâquis, plus précisément dans les sexcenters et « vitrines » afin de rencontrer des TS n'ayant pas coutume de se rendre jusqu'au petit bus de la place des alpes.

Deux cas survenus en 2015 ont tristement illustré le risque lié à la consommation d'alcool et/ou de substances par rapport aux IST ; deux femmes qui travaillaient régulièrement sous l'emprise d'alcool et de cocaïne ont été infectées, l'une par le VIH, l'autre par la syphilis. Une notable augmentation du nombre de consommatrices d'alcool a été constatée par l'équipe à la fin de l'année 2015 et beaucoup de conflits ont éclaté entre les femmes alors qu'elles étaient alcoolisées. Ces situations ont généré un très important travail de médiation pour l'équipe.

Il ressort des questionnaires 2015 réalisés dans le cadre des évaluations demandées par la Direction générale de la santé que les TS évaluent très positivement les lieux d'intervention, les messages de prévention concernant le travail du sexe, les IST, la consommation d'alcool, l'usage de substances, la contraception et les relais vers les lieux d'hébergement d'urgence. L'augmentation du nombre de soirs d'ouverture du grand bus reste par ailleurs une demande constante et pressante des TS du Boulevard Helvétique en 2015.

Dans le cadre des recherches et démarches activement menées par le coordinateur pour trouver un bus de remplacement, la société RATP Dev. a proposé de donner à l'association un grand bus de marque Neoplan, anciennement utilisé pour les tournées d'une radio locale. S'en est suivie une recherche de fonds afin de permettre le financement de l'aménagement de ce nouveau bus, appelé à remplacer la vaillante épave Magirus d'ici fin 2016. Les travaux ont pu débuter en décembre 2015 grâce au généreux soutien de la Loterie Romande et d'une fondation privée genevoise.

Le petit bus a lui aussi souffert de plusieurs années de tournées nocturnes et son état nécessitait des réparations mécaniques, des travaux de carrosserie ainsi que quelques réaménagements intérieurs. Les fonds nécessaires à l'exécution de ce projet ont été accordés par la Fondation Meyrinoise du Casino et les travaux ont débuté en décembre 2015. Une fête d'inauguration des deux bus aura lieu fin 2016, nous l'espérons.

Cette année, la traditionnelle fête de Noël a été organisée conjointement par Aspasia et Boulevards et s'est tenue aux Pâquis, au bar « Autour d'un verre ». Des parfums offerts par Firmenich, ainsi que les cadeaux de Noël venant de l'association *SOS pour un monde meilleur* ont été distribués. Ce Noël, auquel ont participé plus de 70 usagères, a été un franc succès.

BOULEVARDS, LE JOUR...

Boulevards a participé aux deux séances de la Commission pluridisciplinaire sur la prostitution tenues en 2015, essentiellement consacrées à l'examen du rapport de la Cour des Comptes sur la LProst et à la mise en application des recommandations de ladite Cour des Comptes. Une des recommandations abordée fut la mise en place d'un cours de sensibilisation des TS arrivant à Genève.

Plusieurs étudiants stagiaires et chercheurs ont passé une nuit d'observation au bus Boulevards au cours de l'année écoulée, dont notamment un groupe de six étudiantes en Education Spécialisée de l'EESTS¹ de Lille.

Au début du mois de novembre, le Conseil d'Etat a informé les associations subventionnées de sa décision de leur imposer une baisse correspondant à 5% des charges de personnel à réaliser d'ici l'année 2018. Cela étant, un budget incorporant une telle baisse de la subvention annuelle accordée par le canton (la plus modeste de l'enveloppe financière répartie entre les associations actives en matière de prévention des IST et du HIV) contraindrait Boulevards à réduire ses prestations sur le terrain, alors que les besoins constatés sont en constante augmentation.

Boulevards est membre du Collectif d'associations pour l'action sociale (CAPAS), dont les trente-quatre organisations membres fournissent au moins 325'000 prestations essentielles à plus de 88'000 personnes en situation de précarité. Les associations concernées ne sont pas que des bénéficiaires de subventions, elles fournissent des services essentiels dans les domaines de l'action sociale et de la santé! Grâce à leur engagement sur le terrain, elles répondent aux besoins de la population et des personnes précarisées en particulier. Elles aident ainsi l'Etat à accomplir des tâches qui lui sont confiées par la Constitution. Si l'État devait assumer cette obligation constitutionnelle, le coût de ces services serait, rien qu'en termes de charges salariales, de 37 à 40% plus élevé que les aides financières aux associations du CAPAS².

Décrétée face aux difficultés financières du Canton, la décision de baisser de 5 % sur trois ans les charges de personnel des associations n'aboutirait ainsi assurément pas au résultat visé, mais entraînerait au contraire des dépenses supplémentaires à charge de l'Etat de Genève.



¹ EESTS - Ecole Européenne Supérieure en Travail Social

² <http://www.capas-ge.ch/new/sites/default/files/Rapport%20HETS%20statistiques%20CAPAS%202015.pdf>

Etude réalisée par le Prof. Eric Crettaz de la Haute Ecole de Travail Social (HETS) de la Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale, Genève (HES-SO//Genève) pour le compte du Collectif d'associations pour l'action sociale (CAPAS).

COMPTES 2015

ASSOCIATION BOULEVARDS GENEVE

BILAN AU 31 DECEMBRE 2015 ET 2014

| | 2015 | 2014 |
|--|-------------------|------------------|
| | CHF | CHF |
| <u>ACTIF</u> | | |
| <u>ACTIF CIRCULANT</u> | | |
| Liquidités | 122'459.94 | 15'791.11 |
| Stock | 3'265.40 | 3'801.75 |
| Total actif circulant | 125'725.34 | 19'592.86 |
| TOTAL ACTIF | 125'725.34 | 19'592.86 |
| | | |
| <u>PASSIF</u> | | |
| <u>CAPITAUX ETRANGERS A COURT TERME</u> | | |
| Créanciers divers | 1'661.72 | 2'273.40 |
| Passifs transitoires | 12'157.50 | 7'650.55 |
| Produits reçus d'avance | 95'382.00 | 0.00 |
| Subventions non dépensées à restituer à l'état de Genève | 4'646.34 | 7'251.68 |
| Total capitaux étrangers à court terme | 113'847.56 | 17'175.63 |
| | | |
| <u>FONDS AFFECTES</u> | | |
| Fonds préservatifs | 10'329.00 | 0.00 |
| Fonds d'accueils | 2'100.00 | 0.00 |
| Total fonds affectés | 12'429.00 | 0.00 |
| | | |
| <u>FONDS PROPRES</u> | | |
| Fonds propres au 1er janvier | 317.23 | 1'973.50 |
| Parts de subventions non dépensées/(dépensées) | (868.45) | 443.73 |
| Total fonds propres | (551.22) | 2'417.23 |
| TOTAL PASSIF | 125'725.34 | 19'592.86 |

**ASSOCIATION BOULEVARDS
GENEVE**

COMPTE DE RESULTAT 2015 ET 2014

| | 1.1.2015 au 31.12.2015 CHF | Budget 2015 CHF | 1.1.2014 au 31.12.2014 CHF |
|---|---|--------------------------------|---|
| Subvention Etat de Genève | 146'090.00 | 146'090.00 | 146'090.00 |
| Subvention Ville de Genève, exonération taxes | 6'870.00 | 4'170.00 | 4'170.00 |
| Dons des communes | | | |
| -Plan-les-Ouates | 0.00 | | 1'500.00 |
| -Vernier | <u>0.00</u> | | <u>600.00</u> |
| | 0.00 | 2'600.00 | 2'100.00 |
| Cotisations membres | 210.00 | 175.00 | 0.00 |
| Autres produits | 440.00 | 200.00 | 1'080.00 |
| Total des produits | <u>153'610.00</u> | <u>153'235.00</u> | <u>153'440.00</u> |
| | | | |
| Salaires | 102'990.00 | 102'990.00 | 96'042.95 |
| Charges sociales et autres frais du personnel | 19'348.50 | 18'900.00 | 21'565.95 |
| Frais des activités et des projets | 2'197.45 | 2'960.00 | 2'168.55 |
| Achats de matériel de prévention | 10'902.87 | 8'600.00 | 6'586.59 |
| Frais administratifs & autres charges | 14'776.72 | 19'230.00 | 21'142.55 |
| Taxes et émoluments | 6'870.00 | 4'170.00 | 4'170.00 |
| Total des charges | <u>157'085.54</u> | <u>156'850.00</u> | <u>151'676.59</u> |
| | | | |
| Excédent des produits / (charges) | (3'475.54) | (3'615.00) | 1'763.41 |
| | | | |
| Résultat financier | <u>1.75</u> | <u>0.00</u> | <u>11.50</u> |
| | | | |
| Excédent des produits / (charges) | <u>(3'473.79)</u> | <u>(3'615.00)</u> | <u>1'774.91</u> |

- Comité** Sylvie Mathys (Présidente), Àgi Földhazi, Christoph Jakob, Claudette Plumet, Josie Gay, Marie Anderfuhren, Sara Arsever, Sylvain Thévoz, Sylvie Arsever, Tania Tornay.
- Equipe** Fabian Chapot (coordinateur), Isabelle Lauper (secrétaire comptable), Joana Passos Teixeira (collaboratrice socio-sanitaire remplacement maternité), Judith Aregger (collaboratrice socio-sanitaire), Rafaela Pires Machado (collaboratrice socio-sanitaire), Yamada Nakaoka (collaboratrice socio-sanitaire), Ludivine Mayer et Sylvie Rieder (remplacements), Thibault Descloîtres (entretien du grand bus).

REMERCIEMENTS

Boulevards remercie :

- les membres du Comité et tout particulièrement Sylvie Mathys, Présidente,
- les membres de l'équipe pour leur investissement sans faille, ainsi que Ludivine Mayer, Sylvie Rieder et Thibault Descloîtres pour les remplacements,
- Àgi Földhazi et Sarita Dimitriu pour les interventions en hongrois et roumains sur le BH,
- Les associations :
 - *Aspasie* pour le bénévolat de ses permanents sur Boulevards,
 - *SOS Femmes* et *Label Bobine* pour la re-décoration du grand bus,
 - *l'Appart 74* à Gaillard pour les suivis sur le grand Genève,
 - *AIDES Annemasse* pour les dépistages VIH/IST gratuits,
 - *SOS Pour un Monde Meilleur* pour les cadeaux de Noël,
 - *Partage* pour les victuailles,
 - *l'Aide Suisse contre le Sida* pour sa contribution au matériel de prévention,
 - *Le Centre Social Protestant* (Claudiane Corthay et Charlotte Zihlmann)
- le Planning Familial - Unité de Santé Sexuelle de Genève,
- les communes de : Aire-la-Ville, Carouge, Cartigny, Cologny, Confignon, Grand-Saconnex, Laconnex, Plan-Les-Ouates, Pregny-Chambésy et Satigny pour leur contribution au matériel de prévention,
- RATP Dev. pour le don d'un bus Neoplan qui sera aménagé en 2016,
- la Loterie Romande, une fondation privée genevoise ainsi que la Fondation Meyrinoise du Casino pour le financement des rénovations et aménagements de nos véhicules (en 2016),
- les SIG et le Musée d'Art et d'Histoire pour le raccordement électrique,
- la société Firmenich pour les parfums de Noël,
- le Département de l'Emploi, des Affaires sociales et de la Santé du canton de Genève,
- le Bureau de l'Intégration des Etrangers du canton de Genève,
- les Hautes Ecoles de Santé et de Travail social (HEdS et HETS) de Genève pour la contribution de ses étudiants,
- les chercheurs, stagiaires et étudiants ayant passé une nuit au bus Boulevards : Adélaïde Bourgeois, Groupe de six étudiantes en éducation spécialisée, EESTS rue Halévy 59000, Lille ; Ariane Ecuyer, Stagiaire HETS, SOS Femmes, GE ; Ben Othman Fernandez Yasmina; Calanchi Maria Mercedes; Choca Sema; De Jesus Conceição Marcus Vinicius; Dobson Charlette; Dos Santos Sabrina; Kabashi Robertina; Leopoldo Aguado Lorena; Lopez Alarcon Arantxa; Masukidi Kiameso Yolande; Rodriguez Gonzalez Aurélie; Silva Ingrid, 3e année bachelor HEdS en soins infirmiers, Genève ; Drilon Bekiri, Masterstudent an der Hochschule Soziale Arbeit, Luzern ; Genta Akasaki, 2nd year in Master of Development studies, The Graduate Institute of International Affairs and Development studies, GE. Topic of my thesis: Mobilities of sex-workers as transnational migrants in Geneva (Switzerland): tactics for "settlement" in mobility ; Leïla El-Hindi, 3e année, étudiante HETS en orientation animation socioculturelle, Genève ; Mikel Lizari Malo, AIDES, Annemasse ; Roxane Tabatabay, 4e année, Collège De Saussure, GE - travail de maturité: "Comment la dignité des prostituées à Genève est-elle défendue ? Étude de la législation existante et de la lutte associative à l'image de Grisélidis Sofia Palomo, 2e année, Faculté de Médecine, Genève."
- Maya Pfiffner, Michel Felix de Vidas, Àgi Földhazi et Josie Gay pour la relecture de ce rapport.